

FOR INSTALLATION BY QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY

CONVERSION KIT INSTRUCTIONS

Commercial Electric Water Heaters



⚠ CAUTION
INFORMATION PROVIDED IN THIS MANUAL IS
RELATIVE TO YOUR SAFETY. PLEASE READ
IT THOROUGHLY BEFORE ATTEMPTING ANY
CONVERSION.



125 Southeast Parkway
Franklin, TN 37068
1-800-433-2545
apcom-inc.com

FOREWORD

The purpose of this manual is to explain how to change the voltage and wattage of your commercial electric water heater by changing the elements. This manual is not intended to explain the rebuilding of commercial electric water heaters in the field.

Addition of heating elements or subtraction of heating elements in the field is not approved by Underwriters Laboratories, Inc., and therefore, is not allowed and should not be attempted.

Please note the limitation that “both the heater required and the heater to be converted must be found on the same page” (in this manual) must be followed. Before attempting any conversion read the detailed instructions contained on pages 8, 9, 10 and 11.

 SAFETY

Be sure to disconnect appliance from electrical supply before working on or near the electrical system of the heater. Never touch electrical components with wet hands or when standing in water.

REQUIRED ABILITY

CONVERSION OF ANY WATER HEATER LISTED IN THIS MANUAL REQUIRES ABILITY EQUIVALENT TO THAT OF A LICENSED ELECTRICAL TRADESMAN.

TABLE OF CONTENTS

	Page		Page
Foreword	2	KW Conversion (Element Replacement).....	4
Conversion Materials.....	2	Voltage Conversion	4-5
Conversion Guidelines	3	Phase Conversion	5-6
Conversion Instructions		Caution	6
Introduction.....	4	Final Assembly	6-7
Heater Preparation	4	Check List.....	7
		Miscellaneous Information.....	7-8

CONVERSION MATERIALS

1. Screw Plug Element Remover: 1-1/2” deep well socket and ratchet.
2. Screwdrivers: Two required, one #2 phillips and one slotted screwdriver.
3. Conversion kit: Includes conversion instructions, replacement electrical elements, conversion kit label, and caution label.
4. Thread sealer: When replacing screw-in type elements, be sure to use Dow Corning® silicone sealant (bathtub sealer) on threads.

CONVERSION GUIDELINES

Be sure to read and understand the conversion limitations and instructions prior to conversion.

1. No addition or subtraction of heating elements are allowed in the conversion process;
2. Conversion kits are designed for specific voltage with Delta configuration, no other configuration or voltage is allowed;
3. Refer to “Branch Circuit Section” in User’s Manual for electrical specifications;
4. Check all water and electrical connections for tightness after conversion.

TO USE THE TABLE:

1. Find the element number of the heater that you wish to convert.
2. Find the total kilowattage under “Desired Input” column, then move across the Table on same line to voltage desired. The kit number required for the conversion will be the one where the desired KW row intersects the voltage column.
3. Order the appropriate kit number.
4. Follow the conversion instructions detailed on pages 4 through 8 to complete conversion.
5. Fill out the check list on Page 7 after completing the unit conversion.

CONVERSION KIT NUMBER TABLE						
Models Allowed For Conversion	Desired Input		Conversion Kit No. At Desired Voltage			
	Total kW	Element kW	208 V	240 V	277 V	480 V
models with 3 Elements	6	2	100109160	100109173	100109693	100109188
	9	3	100109161	100109174	100109694**	100109189
	12	4	100109162	100109175	100109695	100109190
	13.5	4.5	100109158	100109170	100109696**	100109185
	15	5	100109159	100109171	100109697**	100109186
	18	6	N/A	100109172	100109698	100109187
models with 6 Elements	18	3	100109165	100109179	100109699**	100109194
	24	4	100109166	100109180	100109700	100109195
	27	4.5	100109163	100109176	100109701**	100109191
	30	5	100109164	100109177	100109702**	100109192
	36	6	N/A	100109178	100109703	100109193
models with 9 Elements*	36	4	100109169	100109184	100109704	100109199
	40.5	4.5	100109167	100109181	100109705**	100109196
	45	5	100109168	100109182	100109706**	100109197
	54	6	N/A	100109183	100109707	100109198

* No conversion kits available for 50 gallon capacity 9 element models equipped with surface-mounted thermostat.

** Indicates the conversion kit with Incoloy Elements.

CONVERSION INSTRUCTIONS

REQUIRED ABILITY

CONVERSION OF ANY WATER HEATER LISTED IN THIS MANUAL REQUIRES ABILITY EQUIVALENT TO THAT OF A LICENSED ELECTRICAL TRADESMAN

I. INTRODUCTION

Satisfying a customer order for a commercial electric heater from inventory may require modification to the KW input, the voltage, or the phase. Conversions may involve revision to 1, 2, or all 3 of these electrical characteristics.

II. HEATER PREPARATION

The heater should be placed in a well lit area. Complete removal of the shipping crate is not required. The front of the heater with the control box will be visible through the clear plastic. Cut a 3-sided flap into the plastic, cut should be on top, bottom and right side approximately 4" from the wooden edge.

Release the two control panel screws and unlatch with knob on the water heater door.

To expose elements, remove the foam door covering directly in back of the control panel door.

Remove the T & P valve (separate package).

III. KW CONVERSION (ELEMENT REPLACEMENT)

- A. Remove wires from one element at a time. It is not necessary to tag loose wires as the wiring schematic is inside the control panel door.
- B. Remove element from heater using a 1-1/2" deep well socket and ratchet. Return the elements to appropriate storage bin.
- C. Open the appropriate conversion kit and remove the elements. Check each element to ensure correct voltage and wattage.
- D. Install the new element, starting it by hand. A new "O" ring gasket should be installed on each element. Element threads should be lubricated with Dow Corning® silicon sealant (or equal). Screw element into fitting until it seats. Tighten the element to a torque between 15 and 25 ft./lbs..
- E. Rewire the element as directed on wiring schematic, located inside control panel door. Screw terminals must be snug, however, caution must be exercised. Overtightening may break the terminal block, requiring replacement of the element.
- F. Repeat steps A thru E for all other elements being replaced.

IV. VOLTAGE CONVERSION

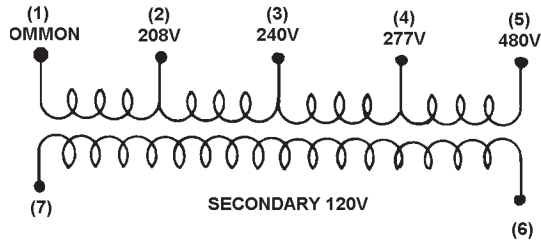
- A. Surface thermostat models merely require installation of the appropriate elements to accomplish a change in voltage. See KW conversion step III.
- B. Immersion thermostat models require installation of the appropriate elements AND may also require a transformer tap change. Immersion thermostat models are equipped with a transformer having 5 connections: common, 208, 240, 277 and 408 and 2 secondary connections. See the following diagrams.

Only one wire need be changed on the transformer to change voltage. Remove the wire from the terminal marked 208, 240, 277 or 480 and attach it to the appropriate terminal marked 208, 240, 277 or 480.

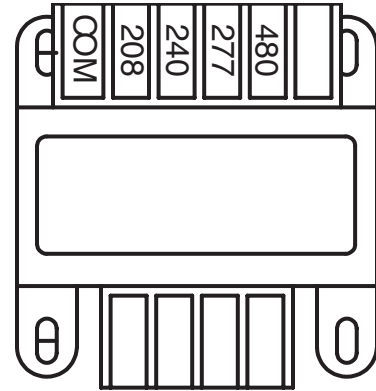
- C. Do not change the common connections or the secondary wire connections.

IMMERSION THERMOSTAT MODEL TRANSFORMER CONNECTION TABLES

Volts	Line On	Load on
208	Common & 208	Secondary 120V
240	Common & 240	
277	Common & 277	
480	Common & 480	



IMMERSION THERMOSTAT MODEL TRANSFORMER

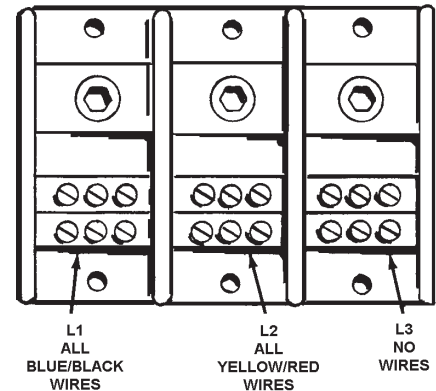


V. PHASE CONVERSION

A. IMMERSION THERMOSTAT MODEL THREE PHASE TO SINGLE PHASE

1. Disconnect blue wires and yellow wires from terminal L-3.
2. Connect all blue wires to terminal L-1 (with black wires).
3. Connect all yellow wires to terminal L-2 (with red wires).
4. Incoming power will be connected to terminals L-1 and L-2 at job site.

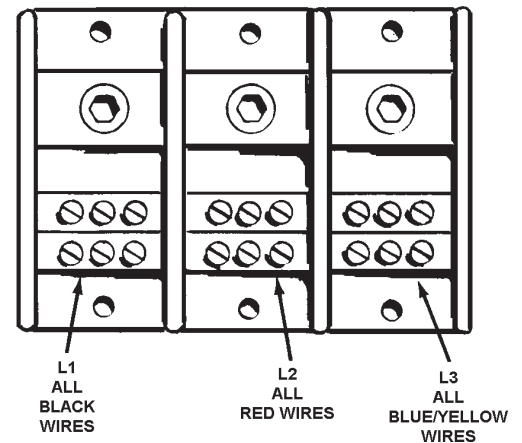
IMMERSION THERMOSTAT MODEL SINGLE PHASE TERMINAL BLOCK



B. IMMERSION THERMOSTAT MODEL SINGLE PHASE TO THREE PHASE

1. Disconnect blue wires from terminal L-1.
2. Disconnect yellow wires from terminal L-2.
3. Connect all blue wires and yellow wires to terminal L-3.
4. Incoming power will be connected to terminals L-1, L-2 and L-3 at job site.

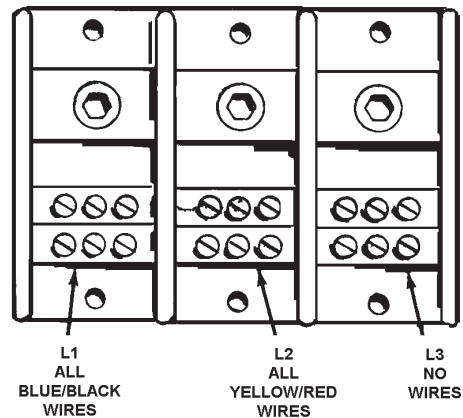
IMMERSION THERMOSTAT MODEL THREE PHASE TERMINAL BLOCK



C. SURFACE THERMOSTAT MODEL THREE PHASE TO SINGLE PHASE

1. Disconnect blue wires from terminal L-2.
2. Connect all blue wires to terminal L-1 (with black wires).
3. Disconnect all red wires from terminal L-3.
4. Connect all red wires to terminal L-2 (with yellow wires).
5. Incoming power will be connected to terminals L-1 and L-2 at job site.

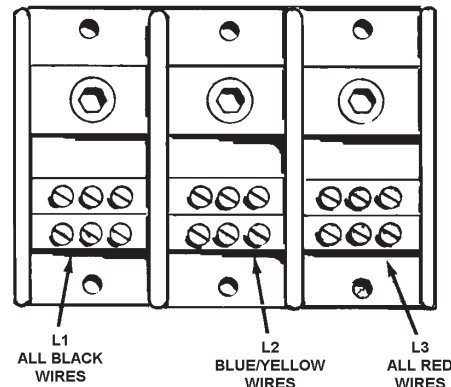
SURFACE THERMOSTAT MODEL SINGLE PHASE TERMINAL BLOCK



D. SURFACE THERMOSTAT MODEL SINGLE PHASE TO THREE PHASE

1. Disconnect blue wires from terminal L-1
2. Disconnect red wires from terminal L-2.
3. Connect all blue wires to terminal L-2 (with yellow wires).
4. Connect red wires to terminal L-3.
5. Incoming power will be connected to terminals L-1, L-2 and L-3 at job site.

SURFACE THERMOSTAT MODEL THREE PHASE TERMINAL BLOCK



VI. CAUTION

Recheck all terminals for tightness, proper wiring per schematic, and neatness of wiring, Heater should be no less than factory constructed quality and appearance.

CHECK ALL WATER AND ELECTRICAL CONNECTIONS FOR TIGHTNESS

VII. FINAL ASSEMBLY

A. CONTROL PANEL

Replace foam door. Cover all elements and thermostats as originally constructed. Replace T & P valve package, close door, relatch and tighten the two control panel screws.

B. RATING PLATE MODIFICATION

Following is a sample of the standard rating plate supplied on the front of the control panel door.

 LISTED 22U1		COMMERCIAL STORAGE TANK WATER HEATER		 ANSI / NSF-5	
MODEL NUMBER		SERIAL NUMBER		ITEM ID / PART NUMBER	
PHASE	VOLTS - AC	No. OF ELEMENTS	WATTS EACH	WATTS TOTAL	CITY OF NEW YORK DEPT. OF BUILDINGS MEA
CAPACITY US GAL RATED		STANDBY LOSS % WATTS		MAX WORKING PRESSURE	

SAMPLE RATING PLATE

The voltage, element KW, total KW data of the rating plate must be modified by covering them with the label provided in the conversion kit. Be sure the new ratings on the label match the conversion you have just completed.

A/C VOLTS	[]	
NO. ELEMENTS	[]	KW EACH []
TOTAL KW	[]	KIT NO. []

Peel off the back of the label and paste over the existing rating plate as shown below.

		COMMERCIAL STORAGE TANK WATER HEATER			
LISTED 22U1				ANSI / NSF-5	
MODEL NUMBER		SERIAL NUMBER		ITEM ID / PART NUMBER	
[]		[]		[]	
A/C VOLTS [] NO. ELEMENTS [] TOTAL KW []		KW EACH [] KIT NO. []		CITY OF NEW YORK DEPT. OF BUILDINGS MEA	
CAPACITY US GAL		STANDBY LOSS		MAX WORKING	
RATED	MEASURED	%	WATTS	PRESSURE	
[]	[]	[]	[]	[]	

SAMPLE RATING PLATE WITH CONVERSION LABEL

C. Peel off back of caution label and attach label to upper right hand corner of control panel door.

D. CRATE IDENTIFICATION

Using a black magic marker, cross out heater identification on crate as appropriate. In bold letters, write new electrical specifications in crate, matching those on the revised rating plate.

E. SHIPPING CRATE

Close and tape the plastic flap on front of crate.

CHECK LIST

- ☐ All affected parts have been installed properly and have been checked for tightness.
- ☐ All affected wires have been checked for tightness.
- ☐ New elements have been wired per wiring diagram label on the unit.
- ☐ New elements have been tightened properly.
- ☐ New elements have been leak checked.
- ☐ New rating plate overlay has been installed properly over the existing rating plate.

VIII. MISCELLANEOUS INFORMATION.

A. NON STANDARD CONSTRUCTION

At 480 and 240 volts, 18KW is normally supplied using three 6,000 watt elements. They can however, be constructed using six 3,000 watt elements.

At 480 volts and 240 volts, 36KW is normally supplied using six 6,000 watt elements. It can however, be supplied using nine 4,000 watt elements.

B. ELEMENT SIZE VERIFICATION

All elements are marked with both wattage and voltage. Verification can be made by measuring the ohms resistance across the terminals of the elements. Element must be disconnected from the circuit. The following table gives resistance in ohms for all elements used in commercial electric water heaters.

Ohms Resistance Table			
Wattage	Voltage		
	208	240	480
2000	21.63	28.80	115.20
3000	14.42	19.20	76.80
4000	10.82	14.40	57.60
4500	9.61	12.80	51.20
5000	8.65	11.52	46.08
6000	7.21	9.60	38.40
Element ohms resistance should be within $\pm 5\%$ of the above values. Examples: Elements with an ohm resistance of 14 ohms indicates that it is either a 3,000 watt/208 volt element and/or a 4,000 watt/240 volt element (dual rated type).			

FULL LOAD CURRENT IN AMPERES								
kW Input	Number of Elements	kW Each Elements	Single (1) Phase			Three (3) Phase		
			208 V	240 V	480 V	208 V	240 V	480 V
6	3	2.0	28.8	25.0	12.5	16.7	14.4	7.2
9		3.0	43.3	37.5	18.8	25.0	21.7	10.8
12		4.0	57.7	50.0	25.0	33.3	28.9	14.4
13.5		4.5	64.9	56.3	28.1	37.5	32.5	16.2
15		5.0	72.1	62.5	31.3	41.6	36.1	18.0
18		6.0	---	75.0	37.5	---	43.3	21.7
18	6	3.0	86.5	---	---	50.0	---	---
24		4.0	115.4	100.0	50.0	66.6	57.7	18.9
27		4.5	129.8	112.5	56.3	74.9	65.0	32.5
30		5.0	144.2	125.0	62.5	83.3	72.2	36.1
36		6.0	---	150.0	75.0	---	86.6	43.3
36	9	4.0	173.1	---	---	99.9	---	---
40.5		4.5	194.7	168.8	84.4	112.4	97.4	48.7
45		5.0	216.3	187.5	93.8	124.9	108.3	54.1
54		6.0	---	225.0	112.5	---	129.9	65.0

CAUTION

NEVER OPERATE THE HEATER WITHOUT FILLING WITH WATER PER THE FILLING INSTRUCTIONS. FAILURE TO DO SO WILL DAMAGE INTERNAL PARTS.

NOTES

NOTES

NOTES



125 Southeast Parkway
Franklin, TN 37068
1-800-433-2545
apcom-inc.com



125 Southeast Parkway
Franklin, TN 37068
1-800-433-2545
apcom-inc.com

Tous les éléments comportent un marquage de puissance et de tension. La vérification peut se faire en mesurant la résistance (en ohms) entre les bornes des éléments. L'élément doit être débranché du circuit. La table ci-dessous indique la résistance en ohms pour tous les éléments utilisés dans les chauffe-eau électriques commerciaux.

TABLE DE RÉSISTANCE (EN OHMS)			
PUISSANCE (W)	TENSION (V)		
	208	240	480
2000	21,63	28,80	115,20
3000	14,42	19,20	76,80
4000	10,82	14,40	57,60
4500	9,61	12,80	51,20
5000	8,65	11,52	46,08
6000	7,21	9,60	38,40
La résistance des éléments doit être à $\pm 5\%$ des valeurs ci-dessus. Exemples : une résistance de 14 ohms indique qu'il s'agit soit d'un élément de 3 000 W/208 V, soit d'un élément de 4 000 W/240 V (type double).			

INTENSITÉ DE PLEINE CHARGE (EN AMPÈRES)									
Puissance (kW)	Nombre d'éléments		Puissance élément (kW)	208 V	240 V	480 V	208 V	240 V	480 V
6	3	6	2,0	28,8	25,0	12,5	16,7	14,4	7,2
9		9	3,0	43,3	37,5	18,8	25,0	21,7	10,8
12		12	4,0	57,7	50,0	25,0	33,3	28,9	14,4
13,5		13,5	4,5	64,9	56,3	28,1	37,5	32,5	16,2
15		15	5,0	72,1	62,5	31,3	41,6	36,1	18,0
18		18	6,0	86,5	75,0	37,5	49,9	43,3	21,7
18	6	18	3,0	86,5	100,0	50,0	50,0	50,0	50,0
24		24	4,0	115,4	125,0	62,5	66,6	66,6	66,6
27		27	4,5	129,8	144,2	72,1	74,9	74,9	74,9
30		30	5,0	144,2	150,0	75,0	83,3	83,3	83,3
36		36	6,0	173,1	187,5	93,8	99,9	99,9	99,9
40,5		40,5	4,5	194,7	216,3	108,3	112,4	112,4	112,4
45	9	45	5,0	216,3	225,0	112,5	124,9	124,9	124,9
54		54	6,0	250,0	250,0	125,0	139,6	139,6	139,6



ATTENTION

POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER LES PIÈCES INTERNES, NE JAMAIS FAIRE FONCTIONNER LE CHAUFFEAU SANS L'AVOIR REMPLI D'EAU CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS DE REMPLISSAGE.

Les données de tension, de puissance d'élément et de puissance totale de la plaque signalétique doivent être modifiées en les couvrant avec l'étiquette fournie dans le nécessaire de conversion. S'assurer que les nouvelles caractéristiques sur l'étiquette correspondent à la conversion qui vient d'être effectuée.

A/C VOLTS

NO. ELEMENTS

TOTAL KW

KW EACH

KIT NO.

Décoller l'endos de l'étiquette et la coller sur la plaque signalétique existante comme sur l'illustration ci-dessous.

LISTED

22U1

MODEL NUMBER

SERIAL NUMBER

ITEM ID / PART NUMBER

COMMERCIAL STORAGE

TANK WATER HEATER



ANSI / NSF-5

A/C VOLTS

NO. ELEMENTS

TOTAL KW

KW EACH

KIT NO.

CITY OF NEW YORK DEPT.

OF BUILDINGS MEA.

CAPACITY US GAL

STANDBY LOSS

MAX WORKING

RATED

MEASURED

%

WATTS

PRESSURE

EXEMPLE DE PLAQUE SIGNALÉTIQUE AVEC ÉTIQUETTE
DE CONVERSION

- C. Décoller l'endos de l'étiquette de mise en garde et apposer l'étiquette dans le coin supérieur droit de la porte du tableau de commande.
- D. IDENTIFICATION DE LA CAISSE
- E. CAISSE D'EXPEDITION
- Au marqueur noir, barrer l'identification du chauffe-eau sur la caisse comme il se doit. En lettres épaisses, écrire les nouvelles caractéristiques électriques sur la caisse, conformément à celles figurant sur la plaque signalétique révisée.

LISTE DE VÉRIFICATION

- ☐ Toutes les pièces pertinentes ont été correctement installées et leur serrage a été vérifié.
- ☐ Le serrage de tous les câbles pertinents a été vérifié.
- ☐ Les nouveaux éléments ont été câblés conformément à l'étiquette de schéma de câblage apposée sur l'appareil.
- ☐ Les nouveaux éléments sont correctement serrés.
- ☐ L'étanchéité des nouveaux éléments a été vérifiée.
- ☐ Le nouvel autocollant de plaque signalétique a été apposé comme il se doit sur la plaque signalétique existante.

VIII. DIVERS

A. CONFIGURATION NON STANDARD

Sous 480 V et 240 V, la puissance de 18 kW est normalement fournie au moyen de trois éléments de 6 000 W. Cela peut toutefois être réalisé au moyen de six éléments de 3 000 W.

Sous 480 V et 240 V, la puissance de 36 kW est normalement fournie au moyen de six éléments de 6 000 W. Cela peut toutefois être réalisé au moyen de neuf éléments de 4 000 W.

EXEMPLE DE PLAQUE SIGNALÉTIQUE

LISTED 22U1		MODEL NUMBER		SERIAL NUMBER		ITEM ID / PART NUMBER	
CLASSIFIED		COMMERCIAL STORAGE		TANK WATER HEATER		ANSI / NSF-5	
PHASE		VOLTS - AC	NO. OF ELEMENTS	WATTS EACH	WATTS TOTAL	CITY OF NEW YORK DEPT. OF BUILDINGS MEA	
CAPACITY US GAL		STANDBY LOSS % WATTS		MAX WORKING PRESSURE			

Voici un exemple de plaque signalétique standard apposée sur la face avant de la porte de tableau de commande.

B. MODIFICATION DE LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE

Remettre la mousse de porte en place. Couvrir tous les éléments et thermostats comme dans l'appareil d'origine. Remettre l'emballage de soupape DST en place, fermer la porte, reverrouiller et serrer les deux vis du tableau de commande.

A. TABLEAU DE COMMANDE

VII. ASSEMBLAGE FINAL

VÉRIFIER LE BON SERRAGE DE TOUS LES RACCORDEMENTS D'EAU ET ÉLECTRIQUES

Vérifier le bon serrage de toutes les bornes, le câblage par rapport au schéma et la propreté du câblage. Le chauffe-eau doit présenter la même qualité et apparence qu'à la sortie de l'usine.

VI. ATTENTION

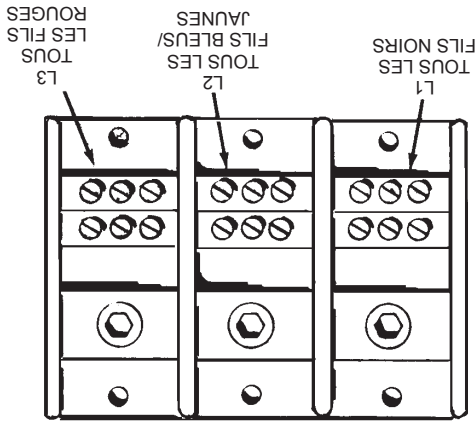
1. Débrancher les fils bleus de la borne L-1.
2. Débrancher les fils rouges de la borne L-2.
3. Brancher tous les fils bleus à la borne L-2 (avec les fils jaunes).
4. Brancher les fils rouges à la borne L-3.
5. L'alimentation électrique sera raccordée aux bornes L-1, L-2 et L-3 sur le lieu d'installation.

D. MODÈLES AVEC THERMOSTAT EN SAILLIE - MONOPHASE À TRIPHASE

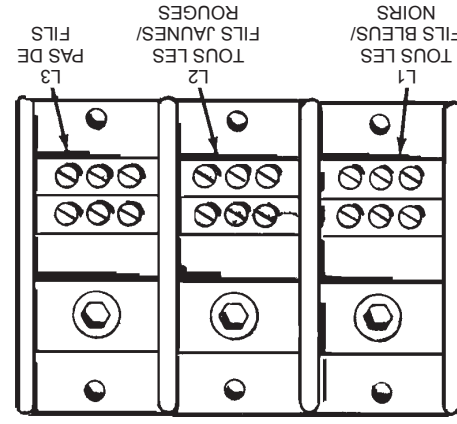
1. Débrancher les fils bleus de la borne L-2.
2. Brancher tous les fils bleus à la borne L-1 (avec les fils noirs).
3. Débrancher tous les fils rouges de la borne L-3.
4. Brancher tous les fils rouges à la borne L-2 (avec les fils jaunes).
5. L'alimentation électrique sera raccordée aux bornes L-1 et L-2 sur le lieu d'installation.

C. MODÈLES AVEC THERMOSTAT EN SAILLIE - TRIPHASE À MONOPHASE

MODÈLES AVEC THERMOSTAT EN SAILLIE - BORNIER TRIPHASE



MODÈLES AVEC THERMOSTAT EN SAILLIE - BORNIER MONOPHASE



TRANSFORMATEUR DES MODÈLES AVEC THERMOSTAT À IMMERSION

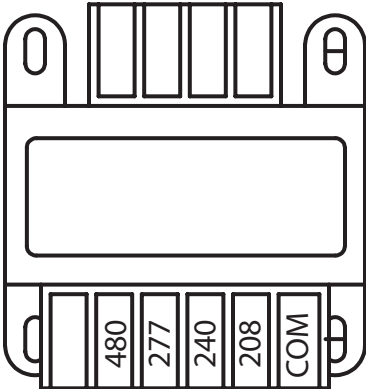
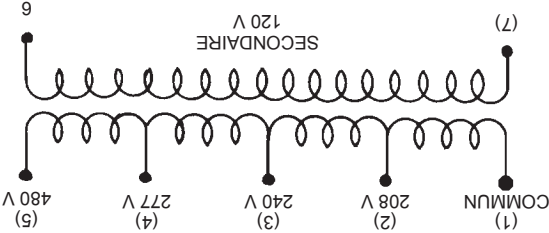


TABLE DE RACCORDEMENT DU TRANSFORMATEUR - MODÈLES AVEC THERMOSTAT À IMMERSION

Tension	Alimentation sur	Charge sur
208	Commun et 208	Secondaire 120 V
240	Commun et 240	
277	Commun et 277	
480	Commun et 480	



V. CONVERSION DE PHASES

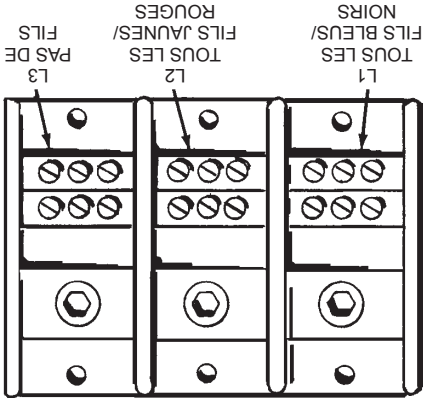
A. MODÈLES AVEC THERMOSTAT À IMMERSION - TRIPHASÉ À MONOPHASÉ

1. Débrancher les fils bleus et les fils jaunes de la borne L-3.
2. Brancher tous les fils bleus à la borne L-1 (avec les fils noirs).
3. Brancher tous les fils jaunes à la borne L-2 (avec les fils rouges).
4. L'alimentation électrique sera raccordée aux bornes L-1 et L-2 sur le lieu d'installation.

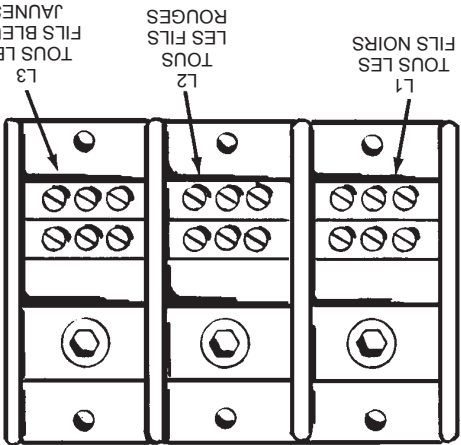
B. MODÈLES AVEC THERMOSTAT À IMMERSION - MONOPHASÉ À TRIPHASÉ

1. Débrancher les fils bleus de la borne L-1.
2. Débrancher les fils jaunes de la borne L-2.
3. Brancher les fils bleus et les fils jaunes à la borne L-3.
4. L'alimentation électrique sera raccordée aux bornes L-1, L-2 et L-3 sur le lieu d'installation.

MODÈLES AVEC THERMOSTAT À IMMERSION - BORNIER MONOPHASÉ



MODÈLES AVEC THERMOSTAT À IMMERSION - BORNIER TRIPHASÉ



INSTRUCTIONS DE CONVERSION

COMPÉTENCES REQUISES

LA CONVERSION DE TOUT CHAUFFE-EAU INDICUÉ DANS CE MANUEL EXIGE DES COMPÉTENCES ÉQUIVALENTES À CELLES D'UN ÉLECTRICIEN PROFESSIONNEL LICENCIÉ

I. INTRODUCTION

Satisfaire une commande de chauffe-eau électrique commerciale au moyen des appareils en stock peut nécessiter de modifier la puissance d'entrée, la tension ou le nombre de phases. Les conversions peuvent supposer la modification de 1, 2 ou 3 de ces caractéristiques électriques.

II. PRÉPARATION DU CHAUFFE-EAU

Le chauffe-eau doit être placé dans un endroit bien éclairé. Il n'est pas nécessaire de le sortir complètement de sa caisse d'expédition. L'avant du chauffe-eau et le boîtier de commande sont visibles à travers le plastique transparent. Découper un rabat à 3 côtés dans le plastique, sur le dessus et les côtés droit et gauche à environ 10 cm (4 po) du bord en bois.

Desserer les deux vis du tableau de commande et déverrouiller au moyen du bouton sur la porte du chauffe-eau.

Pour exposer les éléments, l'isolant de porte en mousse placé directement derrière la porte du tableau de commande.

Sortir la soupape DST (emballage séparé).

III. CONVERSION DE PUISSANCE (REMPLACEMENT DES ÉLÉMENTS)

A. Retirer les fils d'un élément à la fois. Il n'est pas nécessaire d'étiqueter les fils détachés car le schéma de câblage se trouve à l'intérieur de la porte du tableau de commande.

B. Déposer l'élément du chauffe-eau à l'aide d'une clé à cliquet avec une douille profonde de 1-1/2 po. Remettre les éléments dans le bac de rangement qui convient.

C. Ouvrir le nécessaire de conversion approprié et sortir les éléments. Vérifier la puissance et la tension de chaque élément.

D. Monter le nouvel élément, en l'amorçant à la main. Un joint torique neuf doit être posé sur chaque élément. Le filetage de l'élément doit être lubrifié avec de la pâte d'étanchéité silicique Dow Corning® (ou équivalent). Visser l'élément à fond dans le raccord. Serrer de 1/2 à 3/4 de tour avec la clé. Serrez l'élément à un couple compris entre 15 et 25 pi / lb

E. Câbler l'élément comme indiqué sur le schéma de câblage placé à l'intérieur de la porte du tableau de commande. Les bornes à vis doivent être bien serrées, mais avec précaution. Un excès de serrage peut casser le bornier et nécessiter le remplacement de l'élément.

F. Répéter les étapes A à E pour tous les autres éléments à remplacer.

IV. CONVERSION DE TENSION

A. Sur les modèles à thermostat en saillie, il suffit d'installer les éléments appropriés pour réaliser un changement de tension. Voir l'étape III de la conversion de puissance.

B. Les modèles avec thermostat à immersion nécessitent l'installation des éléments appropriés ET peuvent également nécessiter un changement de prise de transformateur. Les modèles avec thermostat à immersion sont équipés d'un transformateur à 5 branchements : commun, 208, 240, 277 et 408 et 2 branchements secondaires. Voir les schémas suivants.

Il suffit de changer un seul fil sur le transformateur pour changer la tension. Débrancher le fil de la borne marquée 208, 240, 277 ou 480 et le brancher sur la borne 208, 240, 277 ou 480 qui convient.

C. Ne pas changer les branchements de commun et ni les branchements du secondaire.

Veiller à bien lire et comprendre les restrictions de conversion et les instructions avant d'effectuer la conversion.

1. Aucun ajout ou retrait d'éléments chauffants n'est admissible lors du processus de conversion.

2. Les nécessaires de conversion sont conçus pour une tension particulière en montage triangle, aucune autre configuration ou tension n'est admissible.
3. Voir les caractéristiques électriques dans la section « Circuit de dérivation » du manuel de l'utilisateur.
4. Vérifier que tous les raccordements électriques et d'eau sont bien serrés une fois la conversion effectuée.
- UTILISATION DE LA TABLE :**

1. Trouver le nombre d'éléments du chauffe-eau à convertir.
2. Trouver la puissance totale dans la colonne « Puissance souhaitée », puis se déplacer sur la même ligne de la table jusqu'à la tension souhaitée. Le numéro du nécessaire requis pour la conversion est celui à l'intersection de la ligne de la puissance souhaitée et de la colonne de tension.
3. Commander le numéro de nécessaire qui convient.

4. Suivre les instructions de conversion détaillées aux pages 4 à 8 pour effectuer la conversion.

5. Remplir la liste de vérification à la page 7 après avoir achevé la conversion de l'appareil.

TABLE DES NUMÉROS DE NÉCESSAIRE DE CONVERSION

Modèles convertibles	Puissance souhaitée		N° de nécessaire de conversion à la tension souhaitée			
	Total kW	Élément kW	208 V	240 V	277 V	480 V
modèles à 3 éléments	6	2	100109160	100109173	100109693	100109188
	9	3	100109161	100109174	100109694**	100109189
	12	4	100109162	100109175	100109695	100109190
	13,5	4,5	100109158	100109170	100109696**	100109185
	15	5	100109159	100109171	100109697**	100109186
	18	6	S.O.	100109172	100109698	100109187
modèles à 6 éléments	18	3	100109165	100109179	100109699**	100109194
	24	4	100109166	100109180	100109700	100109195
	27	4,5	100109163	100109176	100109701**	100109191
	30	5	100109164	100109177	100109702**	100109192
	36	6	S.O.	100109178	100109703	100109193
	36	4	100109169	100109184	100109704	100109199
modèles à 9 éléments*	40,5	4,5	100109167	100109181	100109705**	100109196
	45	5	100109168	100109182	100109706**	100109197
	54	6	S.O.	100109183	100109707	100109198

* Il n'existe pas de nécessaires de conversion pour les modèles à 9 éléments de 187 litres (50 gal) équipés d'un thermostat monté en saillie.

** Nécessaire de conversion à éléments en Incoloy.

L'objet de ce manuel est d'expliquer comment modifier la tension et la puissance du chauffe-eau électrique commercial par le changement des éléments. Ce manuel ne vise pas à décrire comment remettre à neuf les chauffe-eau électriques commerciaux sur place.

L'ajout ou le retrait d'éléments chauffants dans le domaine sur place n'est pas approuvé par Underwriters Laboratories, Inc. et, par conséquent, n'est pas autorisé et ne devra pas être tenté.

Veiller à noter que la restriction voulant que « le chauffe-eau requis et le chauffe-eau la convertir doivent se trouver sur la même page » (dans ce manuel) doit être respectée. Avant de procéder à une quelconque conversion, lire les instructions détaillées aux pages 8, 9, 10 et 11.

 SÉCURITÉ

Veiller à bien séparer l'appareil de l'alimentation électrique avant toute intervention sur le système électrique du chauffe-eau ou à proximité. Ne jamais toucher les composants électriques avec les mains mouillées ou les pieds dans de l'eau.

COMPÉTENCES REQUISES

LA CONVERSION DE TOUT CHAUFFE-EAU INDICUÉ DANS CE MANUEL EXIGE DES COMPÉTENCES ÉQUIVALENTES À CELLES D'UN ÉLECTRICIEN PROFESSIONNEL LICENCIÉ.

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos	2	Conversion de puissance (remplacement des éléments)	4
Matériel nécessaire pour la conversion	2	Conversion de tension	4-5
Guide de conversion	3	Conversion de phases	5-6
Instructions de conversion		Attention	6
Introduction	4	Assemblage final	6-7
Préparation du chauffe-eau	4	Liste de vérification	7
		Divers	7-8

MATÉRIEL NÉCESSAIRE POUR LA CONVERSION

1. Dépense des éléments à bouchon fileté : cliquet à douille profonde de 1-1/2 po.
2. Tournevis : deux requis, un tournevis Phillips n°2 et un à lame plate.
3. Nécessaire de conversion : comprend les instructions de conversion, les éléments électriques de rechange, l'étiquette de nécessaire de conversion et l'étiquette de mise en garde.
4. Produit d'étanchéité pour filetage : lors du remplacement d'éléments à visser, veiller à bien utiliser la pâte d'étanchéité silicone Dow Corning® (produit d'étanchéité pour baignoire) sur le filetage.

INSTALLATION PAR DU PERSONNEL D'ENTRETIEN QUALIFIÉ SEULEMENT

MODE D'EMPLOI DU NÉCESSAIRE DE CONVERSION

Chauffe-eau électriques commerciaux



ATTENTION
CE MANUEL CONTIENT DES INFORMATIONS
RELATIVES À LA SÉCURITÉ. VEILLER À LES
LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE PROCÉDER
À UNE QUELCONQUE CONVERSION.



125 Southeast Parkway
Franklin, TN 37068
1-800-433-2545
apcom-inc.com